FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 160 Sub. 37

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 160 - Hochelaga — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 37 — {in / dans} St. Henry, MONTREAL. — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1844

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Dias Chicoine — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INF
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed or single (divorced).	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account (See instructions.)	State where person is employed, as "mill," "mine," "factory," "shop," "foundry shop," "in dray field," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of work per day at chief occupation.	Hours of working time per week at chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, when employed by the year—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education per year for pupils attending College, Convent or University.	Blind.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Ortler Juliette	2153 Joseph	F	Fille	c	Mai	1901	11	Quebec			Français	Canadien	Catholique				N																				
		" Lowilla	" "	F	Fille	c	Juin	1902	9	Quebec			Français	Canadien	Catholique				N														10	Oui	Oui	A			
49	94	Poirier Rapheal	2129 "	M	Chef	M	Mai	1855	24	Italie	1910	1910	Italien	Italien	Catholique	Domestique		6-9-99	S			52		60		5[00]						10	Oui	Oui	A			
		" Marie	" "	F	Epouse	M	Juillet	1855	56	"	"	1911	Italien	Italien	Catholique				N														10	Oui	Oui	A			
		" Carmen	" "	F	Fille	c	Mai	1911	52	"	"	1911	Italien	Italien	Catholique				N															Oui	Oui	A			
48	95	Chabert Ephrem	2127 "	M	Chef	M	Avril	1846	65	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Domestique		6-9-99	S		Fabrique	52		60		4[50]			175	65	18[00]	Oui	Oui	Oui	F			
		" Marie	" "	F	Epouse	M	Mai	1864	64	Quebec			Français	Canadien	Catholique				N											88	65	8[00]		Oui	Oui	F			
		" Joseph	" "	M	Fils	c	Mai	1880	31	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Journalier		9-9-99	S		Fabrique	52		60		6[50]							Oui	Non	F			
48	95	Vanier Napoléon	2123 "	M	Chef	M	Mars	1864	27	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Journalier		9-9-99	S		Fabrique	52		60		5[00]			1000	27	18[00]	Oui	Oui	Oui	F			
46	96	" Marie	" "	F	Epouse	M	Janv	1872	32	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Ménagère		4-6-99			Ménage	52		60		4[00]							Oui	Oui	F			
		" Marguerite	" "	F	Fille	c	Déc	1901	10	Quebec			Français	Canadien	Catholique				N															Oui	Oui	F			
		" Guy	" "	M	Fils	c	Mai	1899	12	Quebec			Français	Canadien	Catholique				N															Non	Non	F			
47	97	Barrière Marie	2124 "	M	Chef	M	Déc	1851	60	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Journalier		10-7-99	S		Moyenne	52		60		5[00]			1000	27	18[00]	Oui	Oui	Oui	F			
		" Josephine	" "	F	Epouse	M	Avril	1854	52	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Ménagère																	Oui	Oui	F			
		" Rosalia	" "	F	Fille	c	Mai	1887	24	Quebec			Français	Canadien	Catholique				N															Oui	Oui	F			
		" Wilfrid	" "	M	Fils	c	Déc	1888	23	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Comptable		10-7-99	S		Magasin	52		60		5[00]			—		—		Oui	Oui	F			
		" Mathilde	" "	F	Fille	c	Juillet	1891	20	Quebec			Français	Canadien	Catholique				N															Oui	Oui	F			
		" Charles	" "	M	Fils	c	Déc	1892	19	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Domestique		10-9-98	S		Boucherie	52		60		36[00]			100	9	12[00]	Oui	Oui	Oui	F			
		" Ernest	" "	M	Fils	c	Mars	1895	16	Quebec			Français	Canadien	Catholique	"		10-9-98	S		"	52		60		36[00]			—		—		Oui	Oui	F			
		" Ulrique	" "	M	Fils	c	Jan	1897	14	Quebec			Français	Canadien	Catholique				N														10	Oui	Oui	F			
		Marie Louise	" "	F	Fille	c	Juillet	1901	10	Quebec			Français	Canadien	Catholique				N														10	Oui	Oui	F			
		Allard Esther	" "	F	Epouse	c	Avril	1877	34	Quebec	10		Français	Canadien	Catholique				N															Non	Non	F	O		
49	98	Vron Napoléon	2117 "	M	Chef	M	Jan	1862	49	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Journalier		7-6-99	S		Fabrique	52		60		9[00]			400	40	6[00]	Oui	Oui	Oui	F	O		
		" Alida	" "	F	Epouse	M	Août	1867	44	Quebec			Français	Canadien	Catholique				N			52		60		6[00]			170	40	5[00]		Oui	Oui	F	O		
		" Aurore	" "	F	Fille	c	Mai	1895	16	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Journalier		7-6-99	S		"	52		60		4[32]							Oui	Oui	F	O		
		" Ernelien	" "	F	Fille	c	Nov	1897	22	Quebec			Français	Canadien	Catholique				N															Oui	Oui	F	O		
		" Beatrice	" "	F	Fille	c	Avril	1899	20	Quebec			Français	Canadien	Catholique				N			52		60		2[50]							Oui	Oui	F	O		
		" Eugene	" "	M	Fils	c	Déc	1895	16	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Journalier		7-6-99	S		"	52		60		2[50]							Oui	Oui	F	O		
		" Lucien	" "	M	Fils	c	Juin	1897	14	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Journalier		7-6-99	S		"	52		60		2[50]							Oui	Oui	F	O		
		" Jeannette	" "	F	Fille	c	Déc	1900	11	Quebec			Français	Canadien	Catholique				N														10	Oui	Oui	F	O		
		" Germaine	" "	F	Fille	c	Mars	1902	9	Quebec			Français	Canadien	Catholique				N														10	Oui	Oui	F			
		" Adrien	" "	M	Fils	c	Sept	1905	5	Quebec	11		Français	Canadien	Catholique				N																	F			
		" Antoinette	" "	F	Fille	c	Avril	1908	3	Quebec			Français	Canadien	Catholique				N																	F			
49	99	Lépine Gilda	2125 "	M	Chef	M	Mai	1880	30	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Couturière		11-6-99	S		Couturière	52		60		10[00]			34	5	2[60]								
		" Rosa	" "	F	Epouse	M	Oct	1876	26	Quebec			Français	Canadien	Catholique				N											1000	30	13[00]		Non	Non	F			
		" Aurore	" "	F	Fille	c	Mars	1904	7	Quebec			Français	Canadien	Catholique				N											82	20	5[00]		Oui	Oui	F			
		Duchesneau Jeanne	" "	M	Epouse	M		1851	60	Quebec	4		Français	Canadien	Catholique				N											100	7	2[60]	D	M	M	F			
50	100	Corvillé Evelyn	2113 "	M	Chef	M	Nov	1850	60	Quebec	12		Français	Canadien	Catholique	Fermier		5-6-30	W		Fermier	52		60		5[00]			—		—		Oui	Oui	F			
		" Hélène	" "	F	Epouse	M	Août	1854	64	Quebec	12		Français	Canadien	Catholique				N											1000	60	13[00]		Oui	Oui	F			
		Leyette Napoléon	2111 "	M	Chef	M	Mars	1870	35	Quebec	12		Français	Canadien	Catholique	Restaurateur		2-6-11	Pat	Oa		52		60		4[00]			—		—		Oui	Oui	F			
		" Josephine	" "	F	Epouse	M	Déc	1874	35	Quebec			Français	Canadien	Catholique				N											1000	35	15[00]		Oui	Oui	F			
	107	Rodrigue Alfred	2109 "	M	Chef	M	Mars	1850	60	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Peintre		1-6-12	S			52		60		6[00]			204	35	12[00]		Oui	Oui	F			
		" Elbre	2109 "	F	Epouse	M	Déc	1853	63	Quebec			Français	Canadien	Catholique				N																Non	Non	F			
		" Virginie	2109 "	F	Fille	c	Déc	1893	18	Quebec			Français	Canadien	Catholique				N																Non	Non	F			
		" Irène	2109 "	F	Fille	c	Juin	1896	15	Quebec	8		Français	Canadien	Catholique	Domestique		6-9-99	S		Fabrique	52		60		20[00]							Oui	Oui	F			
		Ouellet Ernest		M	Fils	c	Juin	1902	9	Quebec			Français	Canadien	Catholique				N														10	Oui	Oui	E			
51	108	Lafleur Le Petit	2107	M	Chef	M	Déc	1875	26	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Mécanicien		2-7-07		Ca														Oui	Oui	F	A		
		" Marie Ena		F	Epouse	M	Sept	1877	34	Quebec	3		Français	Canadien	Catholique				N															Oui	Oui	F	a		
		Rodrigue Gilbert	2103	M	Fils	c	Mai	1903	8	Quebec			Français	Canadien	Catholique																		10	Oui	Oui	E			
48	104	Forbin Auguste P.	2103	M	Chef	c	Mars	1871	40	Quebec	1		Français	Canadien	Catholique	Pharmacien		9-6-99	Pat										2300	40	500	10	Oui	Oui	F			

Loi de l'Immigration et recensement de 32

Raoul Adamy Esqr